

## 崇拜 WORSHIP

### 週六 Saturdays

9:00  
廣東話  
Cantonese

### 主日 Sundays

8:00 廣東話 Cantonese	10:00 廣東話 Cantonese	12:30 普通話 Mandarin	16:00 英語家庭 English Family
--------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------------

## 查經小組 BIBLE STUDY GROUPS

(歡迎參加 All are welcome)

### 星期二 Tuesdays

10:00 - 11:00	英語 English	逢第一、三個星期二	1 <sup>st</sup> & 3 <sup>rd</sup> Tuesdays
14:00 - 15:30	廣東話 Cantonese		

### 星期四 Thursdays

14:00 - 15:30	廣東話 Cantonese
20:00 - 21:30	普通話 Mandarin

### 星期五 Fridays

13:00 - 14:30	普通話 Mandarin	網上 Online
---------------	--------------	-----------

## 禱告 PRAYER

牧區代禱網絡  
Parish Cycle of Prayer:

身體欠安  
何根、周芙蓉、潘劉桂香、辜裕洲、黃慧華、  
王吳台珍、嚴熾亮、陳鄭惠英、香綺萍、黃偉光、  
封彩英、羅保安、何偉強、麥偉成、袁鍾少梅

Infirm  
Gen He, Fu Yung Chau, Poon Lau Kwai Heung, Mr. Koo, Joyce Wong,  
Helen Wong, Liel Yim, Teresa Chan, Annie Heung, Samuel Wong,  
Ms. Fung, Paul Loh, Sam Ho, Wai Sing Mak, Ruth Chung

## 使命宣言

我們致力培育一代又一代活像基督的信徒，使他們能每天和天父有親密的關係，並能領受聖靈的大能去祝福所有人。

## MISSION STATEMENT

We exist to make Christlike disciples from generation to generation who have a daily relationship with the Father and are empowered by the Spirit to bless all peoples.

## 同工 TEAM

加拿大總主教 / 牧區主任  
Chief Bishop / Rector

伍德賢總主教  
Rt. Rev. Dr. Silas Ng

助理牧師  
Associate Priest

蕭重信牧師  
Rev. Joshua Siu

牧師  
Priest

謝仲賢法政牧師  
Rev. Dr. Canon Philip Tse

傳道  
Pastor

林家貝傳道  
Pastor Felix Lam

傳道  
Pastor

李嘉慧傳道  
Pastor Muji Li

傳道  
Pastor

李耀光傳道  
Pastor Clarence Lee

牧師堂長  
Rector's Warden

麥定基  
Eddy Mak

會眾堂長  
People's Warden

林李美瑩  
Marian Lam

行政助理  
Adm. Assistant

蘇尚敏  
Charmain So

教會簿記  
Church Bookkeeper

楊思敏  
Wendy Yeung

## 聯絡 CONTACT

#3380 - 8181 Cambie Road, Richmond, BC V6X 3X9

604 214 0321

info@richmondemmanuelchurch.org  
www.richmondemmanuelchurch.org

For daily devotion material please visit:  
discipler123.blogspot.com



## 以馬內利堂英語家庭 REC English Family (4pm)

Apr 26, 2026

## 復活後第四主日聖餐崇拜

4<sup>th</sup> Sunday of Easter Eucharist

### 本主日祝文

上帝啊，祢的聖子耶穌是祢子民的好牧人；求祢使我們在聽見祢聲音的時候，能認出祢是呼喚我們每個人名字的主，遵從祢的領導；聖子和聖父、聖靈，惟一上帝，一同永生，一同掌權，永世無盡。阿們。

### Today's Collect

O God, whose Son Jesus is the good shepherd of your people: Grant that when we hear his voice we may know him who calls us each by name, and follow where he leads; who, with you and the Holy Spirit, lives and reigns, one God, for ever and ever. Amen.

# 歡迎蒞臨我們這教會大家庭

## Welcome to our church family

以馬內利堂的遠象是成為一個神臨在及使人經歷神同在的教會。如果這是您的第一次來到，我們很希望能認識您及幫助您能在此家找到歸屬感。

願神祝福您！

Our vision at Richmond Emmanuel Church is experiencing and being the presence of God. If it's your first time here, we would love to meet you and help you find belonging in this family.

God bless!

### 程序

#### ORDER

4pm English

Opening	Worship in Praise	Stand
Word	Gospel	Stand
	Sermon	Sit
	Apostles' Creed	Stand
Prayers	Intercession	Sit
	Confession & Absolution	
Peace		
Holy Communion	Offertory	Stand
	Communion	
	Post-Communion Prayer	
	Blessing	
Closing	Announcements	Sit
	Closing Song	Stand
	Dismissal	

### 講道

#### SERMON

**Running to the Good Shepherd** (John 10 : 1 - 10) Rev. Joshua Siu

1. Is Jesus from God? (John 9 : 28 - 34)
2. Knowing the Shepherd's Voice
3. Knowing Who to Run to

### 崇拜人數及奉獻

#### ATTENDANCE AND OFFERING

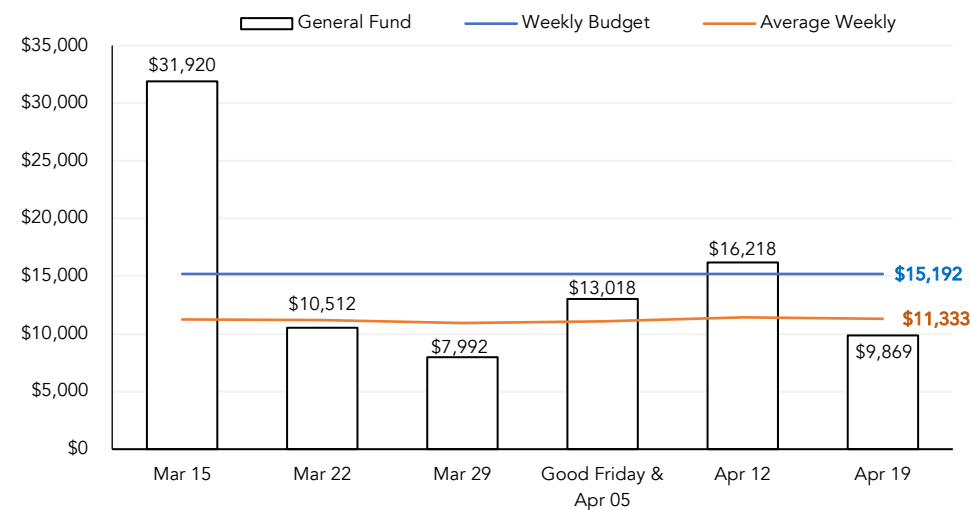
##### 奉獻 Offering (April 19)

經常費 General Fund:	\$ 9,869
高貴林以馬內利堂植堂基金 CEC Plant Fund:	\$ 200
主教基金 Bishop's Fund:	\$ 100

##### 實體崇拜人數 In Person Worship Attendance

週六 Saturday (April 18)		
粵語 Cantonese	9:00am	23
主日 Sunday (April 19)		
粵語 Cantonese	8:00am	41
粵語 Cantonese	10:00am	103
國語 Mandarin	12:30pm	18
英語 English	4:00pm	29

Budget	\$ 15,192 / wk
YTD Avg	\$ 11,332 / wk
Difference	(\$3,860) / wk



### 報告

#### ANNOUNCEMENTS

##### 普通話崇拜時間調動

敬請注意：由 6 月份第一主日（2026 年 6 月 7 日）起，普通話主日崇拜時間將由原定時間改為下午 1 時 30 分。

##### Mandarin Worship Time Change

Effective June 7, 2026, the Mandarin Sunday Service will be rescheduled to 1:30 PM.

##### 30 週年堂慶培靈會 (廣東話)

日期： 5 月 7 日 (星期四)  
時間： 7:30 pm  
講員： 吳振智牧師

##### 30<sup>th</sup> Anniversary Renewal Conference (Cantonese)

Date: 5/7 (Thursday)  
Time: 7:30 pm  
Speaker: Rev. Dr. Paul Ng



[單張 Flyer](#)

### 其他

#### Others

李嘉慧傳道將於以下日子放年假：

4 月 25 日 - 5 月 6 日

Pastor Muji Li will be on annual leave on the following dates:  
April 25 - May 6

##### 本主日聖壇獻花

Altar Flowers Altar Flowers Dedication

青草地團契紀念李煦恩先生